

ODLUKA (EU) 2019/45 EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE**od 29. studenoga 2018.****o utvrđivanju uvjeta za prijenos udjela u kapitalu Europske središnje banke među nacionalnim središnjim bankama i prilagodbu uplaćenoga kapitala i stavljanju izvan snage Odluke ESB/2013/29 (ESB/2018/29)**

UPRAVNO VIJEĆE EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Statut Europskog sustava središnjih banaka i Europske središnje banke, a posebno njegov članak 28. stavak 5.,

budući da:

- (1) Odlukom (EU) 2019/43 Europske središnje banke (ESB/2018/27) ⁽¹⁾ propisuje se prilagodba pondera dodijeljenih nacionalnim središnjim bankama (NSB) u ključu za upis kapitala Europske središnje banke (ESB) (dalje u tekstu: „ponderi u ključu kapitala” odnosno „ključ kapitala”). Ova prilagodba zahtijeva da Upravno vijeće odredi uvjete za prijenos udjela u kapitalu među nacionalnim središnjim bankama koje su članice Europskog sustava središnjih banaka (ESSB) na dan 31. prosinca 2018. kako bi se osiguralo da je raspodjela spomenutih udjela u skladu s izvršenom prilagodbom. Stoga je potrebno donijeti novu odluku kojom će biti stavljena izvan snage Odluka ESB/2013/29 ⁽²⁾ s učinkom od 1. siječnja 2019.
- (2) Odlukom (EU) 2019/44 Europske središnje banke (ESB/2018/28) ⁽³⁾ utvrđen je oblik i opseg u kojem su nacionalne središnje banke država članica čija je valuta euro (dalje u tekstu: „nacionalne središnje banke iz europodručja”) obvezne uplatiti kapital ESB-a s obzirom na prilagođeni ključ kapitala. Odlukom (EU) 2019/48 Europske središnje banke (ESB/2018/32) ⁽⁴⁾ utvrđen je postotak koji su nacionalne središnje banke izvan europodručja (dalje u tekstu: „nacionalne središnje banke izvan europodručja”) obvezne uplatiti s učinkom od 1. siječnja 2019. s obzirom na prilagođeni ključ kapitala.
- (3) S obzirom na to da su sve nacionalne središnje banke iz europodručja već uplatile svoje ukupne udjele u upisanom kapitalu ESB-a koji se primjenjuju do 31. prosinca 2018. u skladu s Odlukom ESB/2013/30 ⁽⁵⁾, i što se tiče središnje banke Lietuvos bankas, temeljem članka 2. Odluke (EU) 2015/287 Europske središnje banke (ESB/2014/61) ⁽⁶⁾, u vezi s Odlukom ESB/2013/31 ⁽⁷⁾, svaka nacionalna središnja banka europodručja bi trebala ili prenijeti dodatan iznos ESB-u ili primiti natrag određeni iznos od ESB-a, ovisno o slučaju, kako bi se dosegнули iznosi navedeni u tablici u članku 1. Odluke (EU) 2019/44 (ESB/2018/28).
- (4) Jednako tako, s obzirom da su nacionalne središnje banke izvan europodručja već su uplatile postotke svojih udjela u upisanom kapitalu ESB-a, koji se primjenjuju do 31. prosinca 2018. u skladu s Odlukom ESB/2013/31, svaka od njih bi trebala ili prenijeti dodatan iznos ESB-u ili primiti natrag određeni iznos od ESB-a, ovisno o slučaju, kako bi se dosegнули iznosi navedeni u tablici u članku 1. Odluke (EU) 2019/48 (ESB/2018/32),

⁽¹⁾ Odluka (EU) 2019/43 Europske središnje banke od 29. studenoga 2018. o postotnim udjelima nacionalnih središnjih banaka u ključu za upis kapitala Europske središnje banke i stavljanju izvan snage Odluke ESB/2013/28 (ESB/2018/27) (vidjeti stranicu 178 ovoga Službenog lista).

⁽²⁾ Odluka ESB/2013/29 od 29. kolovoza 2013. o utvrđivanju uvjeta za prijenos udjela u kapitalu Europske središnje banke među nacionalnim središnjim bankama i prilagodbu uplaćenoga kapitala (SL L 16, 21.1.2014., str. 55).

⁽³⁾ Odluka (EU) 2019/44 Europske središnje banke od 29. studenoga 2018. o uplati kapitala Europske središnje banke od strane nacionalnih središnjih banaka država članica čija je valuta euro, o izmjeni Odluke ESB/2014/61 i stavljanju izvan snage Odluke ESB/2013/30 (ESB/2018/28) (vidjeti stranicu 180 ovoga Službenog lista).

⁽⁴⁾ Decision (EU) 2019/48 Europske središnje banke od 30. studenoga 2018. o uplati kapitala Europske središnje banke od strane nacionalnih središnjih banaka izvan europodručja i stavljanju izvan snage Odluke ESB/2013/31 (ESB/2018/32) (vidjeti stranicu 196 ovoga Službenog lista).

⁽⁵⁾ Odluka ESB/2013/30 od 29. kolovoza 2013. o uplati kapitala Europske središnje banke od strane nacionalnih središnjih banaka država članica čija je valuta euro (SL L 16, 21.1.2014., str. 61).

⁽⁶⁾ Odluka (EU) 2015/287 Europske središnje banke od 31. prosinca 2014. o uplati kapitala, prijenosu deviznih pričuva i doprinosima središnje banke Lietuvos bankas u pričuve i rezervacije Europske središnje banke (ESB/2014/61) (SL L 50, 21.2.2015., str. 44).

⁽⁷⁾ Odluka ESB/2013/31 od 30. kolovoza 2013. o uplati kapitala Europske središnje banke od strane nacionalnih središnjih banaka izvan europodručja (SL L 16, 21.1.2014., str. 63).

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prijenos udjela u kapitalu

S obzirom na udio u kapitalu ESB-a koji će svaki NSB imati upisan na dan 31. prosinca 2018. i udio u kapitalu ESB-a koji će svaki NSB upisati s učinkom od 1. siječnja 2019. zbog prilagodbe pondera u ključu kapitala utvrđenih u članku 2. Odluke (EU) 2019/43 (ESB/2018/27), nacionalne središnje banke među sobom prenose udjele u kapitalu putem prijenosa preko ESB-a kako bi se osiguralo da je raspodjela udjela u kapitalu s učinkom od 1. siječnja 2019. u skladu s prilagođenim ponderima. U tu svrhu, smatra se da je svaki NSB na temelju ovog članka te bez potrebe za daljnjim formalnostima ili aktima, s učinkom od 1. siječnja 2019. prenio ili primio udio u upisanom kapitalu ESB-a koji je naveden pokraj njegova naziva u četvrtom stupcu tablice u Prilogu I. ovoj Odluci, pri čemu se „+” odnosi na udio u kapitalu koji ESB prenosi NSB-u, a „-” na udio u kapitalu koji NSB prenosi ESB-u.

Članak 2.

Prilagodba uplaćenoga kapitala

1. S obzirom na iznos kapitala ESB-a koji je svaki NSB uplatio i iznos kapitala ESB-a koji će svaki NSB uplatiti s učinkom od 1. siječnja 2019. u skladu s člankom 1. Odluke (EU) 2019/44 (ESB/2018/28) za nacionalne središnje banke iz europodručja i člankom 1. Odluke (EU) 2019/48 (ESB/2018/32) za nacionalne središnje banke izvan europodručja, prvog radnog dana Transeuropskog automatiziranog sustava ekspresnih novčanih transakcija u realnom vremenu na bruto načelu (TARGET2) nakon 1. siječnja 2019. svaki NSB obavezan je prenijeti ili primiti neto iznos koji je naveden pokraj njegova naziva u četvrtom stupcu tablice u Prilogu II. ovoj Odluci, pri čemu se „+” odnosi na iznos koji NSB prenosi ESB-u, a „-” na iznos koji ESB prenosi NSB-u.

2. Prvog radnog dana sustava TARGET2 nakon 1. siječnja 2019., ESB i nacionalne središnje banke koje su obvezne prenijeti iznos temeljem stavka 1. zasebno prenose i kamate na sve relevantne dugovane iznose koje dospijevaju u razdoblju od 1. siječnja 2019. do datuma prijenosa. Prenositelji i primatelji tih kamata isti su kao i prenositelji iznosa na koje se kamate obračunavaju.

Članak 3.

Opće odredbe

1. Prijenosi opisani u članku 2. provode se preko sustava TARGET2.
2. Ako NSB nema pristup sustavu TARGET2, iznosi opisani u članku 2. prenose se knjiženjem u korist računa koji su ESB ili NSB obvezni pravodobno navesti.
3. Kamate koje dospijevaju u skladu s člankom 2. stavkom 2. izračunavaju se dnevno primjenom metode stvarnog broja dana/360 dana, po stopi jednakoj posljednjoj dostupnoj graničnoj kamatnoj stopi koju je Eurosustav upotrijebio u svojim aukcijama za glavne operacije refinanciranja.
4. ESB i nacionalne središnje banke koji su obvezni provesti prijenos u skladu s člankom 2. obvezni su pravodobno navesti potrebne upute za propisno i pravodobno provođenje spomenutog prijenosa.

Članak 4.

Stupanje na snagu i stavljanje izvan snage

1. Ova Odluka stupa na snagu 1. siječnja 2019.

2. Ovime se stavlja van snage Odluka ESB/2013/29 s učinkom od 1. siječnja 2019.
3. Upućivanja na Odluku ESB/2013/29 smatraju se upućivanjima na ovu Odluku.

Sastavljeno u Frankfurtu na Majni 29. studenoga 2018.

Predsjednik ESB-a
Mario DRAGHI

PRILOG I.

UPISANI KAPITAL NACIONALNIH SREDIŠNJIH BANAKA

	Udio upisan 31 prosinca 2018 (EUR)	Udio upisan od 1 siječnja 2019 (EUR)	Iznos prijensa (EUR)
Nacionalna središnja banka iz europa područja			
Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique	268 222 025,17	273 656 178,72	5 434 153,55
Deutsche Bundesbank	1 948 208 997,34	1 988 229 048,48	40 020 051,14
Eesti Pank	20 870 613,63	21 303 613,91	433 000,28
Central Bank of Ireland	125 645 857,06	127 237 133,10	1 591 276,04
Bank of Greece	220 094 043,74	187 186 022,25	- 32 908 021,49
Banco de España	957 028 050,02	902 708 164,54	- 54 319 885,48
Banque de France	1 534 899 402,41	1 537 811 329,32	2 911 926,91
Banca d'Italia	1 332 644 970,33	1 277 599 809,38	- 55 045 160,95
Central Bank of Cyprus	16 378 235,70	16 269 985,63	- 108 250,07
Latvijas Banka	30 537 344,94	29 563 094,31	- 974 250,63
Lietuvos bankas	44 728 929,21	43 938 703,70	- 790 225,51
Banque centrale du Luxembourg	21 974 764,35	24 572 766,05	2 598 001,70
Central Bank of Malta	7 014 604,58	7 923 905,17	909 300,59
De Nederlandsche Bank	433 379 158,03	440 328 812,57	6 949 654,54
Oesterreichische Nationalbank	212,505,7137	220 018 268,69	7 512 554,91
Banco de Portugal	188 723 173,25	177 172 890,71	- 11 550 282,54
Banka Slovenije	37 400 399,43	36 382 848,76	- 1 017 550,67
Národná banka Slovenska	83 623 179,61	86 643 356,59	3 020 176,98
Suomen Pankki	136 005 388,82	137 564 189,84	1 558 801,02
Nacionalna središnja banka izvan europa područja			
Българска народна банка (Bulgarian National Bank)	92 986 810,73	92 131 635,17	- 855 175,56
Česká národní banka	174 011 988,64	175 062 014,33	1 050 025,69
Danmarks Nationalbank	161 000 330,15	162 223 555,95	1 223 225,80
Hrvatska narodna banka	65 199 017,58	61 410 265,11	- 3 788 752,47
Magyar Nemzeti Bank	149 363 447,55	144 492 194,37	- 4 871 253,18
Narodowy Bank Polski	554 565 112,18	563 636 468,10	9 071 355,92

	Udio upisan 31 prosinca 2018 (EUR)	Udio upisan od 1 siječnja 2019 (EUR)	Iznos prijenosa (EUR)
Banca Națională a României	281 709 983,98	264 887 922,99	- 16 822 060,99
Sveriges Riksbank	246 041 585,69	273 028 328,31	26 986 742,62
Bank of England	1 480 243 941,72	1 552 024 563,60	71 780 621,88
Ukupno ⁽¹⁾	10 825 007 069,61	10 825 007 069,61	0,00

(¹) Zbog zaokruživanja ukupni iznosi ne moraju odgovarati zbroju svih prikazanih brojki.

PRILOG II.

UPLAĆENI KAPITAL NACIONALNIH SREDIŠNJIH BANAKA

	Udio uplaćen 31 prosinca 2018 (EUR)	Udio uplaćen od 1 siječnja 2019 (EUR)	Iznos prijenosa (EUR)
Nacionalna središnja banka iz europodručja			
Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique	268 222 025,17	273 656 178,72	5 434 153,55
Deutsche Bundesbank	1 948 208 997,34	1 988 229 048,48	40 020 051,14
Eesti Pank	20 870 613,63	21 303 613,91	433 000,28
Central Bank of Ireland	125 645 857,06	127 237 133,10	1 591 276,04
Bank of Greece	220 094 043,74	187 186 022,25	- 32 908 021,49
Banco de España	957 028 050,02	902 708 164,54	- 54 319 885,48
Banque de France	1 534 899 402,41	1 537 811 329,32	2 911 926,91
Banca d'Italia	1 332 644 970,33	1 277 599 809,38	- 55 045 160,95
Central Bank of Cyprus	16 378 235,70	16 269 985,63	- 108 250,07
Latvijas Banka	30 537 344,94	29 563 094,31	- 974 250,63
Lietuvos bankas	44 728 929,21	43 938 703,70	- 790 225,51
Banque centrale du Luxembourg	21 974 764,35	24 572 766,05	2 598 001,70
Central Bank of Malta	7 014 604,58	7 923 905,17	909 300,59
De Nederlandsche Bank	433 379 158,03	440 328 812,57	6 949 654,54
Oesterreichische Nationalbank	212 505 713,78	220 018 268,69	7 512 554,91
Banco de Portugal	188 723 173,25	177 172 890,71	- 11 550 282,54
Banka Slovenije	37 400 399,43	36 382 848,76	- 1 017 550,67
Národná banka Slovenska	83 623 179,61	86 643 356,59	3 020 176,98
Suomen Pankki	136 005 388,82	137 564 189,84	1 558 801,02
Nacionalna središnja banka izvan europodručja			
Българска народна банка (Bulgarian National Bank)	3 487 005,40	3 454 936,32	- 32 069,08
Česká národní banka	6 525 449,57	6 564 825,54	39 375,97
Danmarks Nationalbank	6 037 512,38	6 083 383,35	45 870,97
Hrvatska narodna banka	2 444 963,16	2 302 884,94	- 142 078,22
Magyar Nemzeti Bank	5 601 129,28	5 418 457,29	- 182 671,99
Narodowy Bank Polski	20 796 191,71	21 136 367,55	340 175,84

	Udio uplaćen 31 prosinca 2018 (EUR)	Udio uplaćen od 1 siječnja 2019 (EUR)	Iznos prijenosa (EUR)
Banca Națională a României	10 564 124,40	9 933 297,11	- 630 827,29
Sveriges Riksbank	9 226 559,46	10 238 562,31	1 012 002,85
Bank of England	55 509 147,81	58 200 921,14	2 691 773,33
Ukupno ⁽¹⁾	7 740 076 934,57	7 659 443 757,27	- 80 633 177,30

⁽¹⁾ Zbog zaokruživanja ukupni iznosi ne moraju odgovarati zbroju svih prikazanih brojki.